

Beschikking van het Hof (Negende kamer) van 26 oktober 2016 (verzoeken om een prejudiciële beslissing ingediend door de Commissione tributaria provinciale di Genova — Italië) — Ignazio Messina & C. SpA/Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti — Capitaneria di porto di Genova (C-10/16), Agenzia delle Dogane e dei Monopoli — Ufficio di Genova (C-11/16), Autorità portuale di Genova (C-12/16)

(Gevoegde zaken C-10/16 tot en met C-12/16) ⁽¹⁾

(Prejudiciële verwijzing — Artikel 94 van het Reglement voor de procesvoering van het Hof — Verwijzingsbeslissing — Onvoldoende precisering van het feitelijke en juridische kader — Geen nadere motivering van de noodzaak van een antwoord op de prejudiciële vragen voor de beslechting van het hoofdgeding — Artikel 53, lid 2, van het Reglement voor de procesvoering van het Hof — Kennelijke niet-ontvankelijkheid)

(2017/C 063/13)

Procestaal: Italiaans

Verwijzende rechter

Commissione tributaria provinciale di Genova

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: Ignazio Messina & C. SpA

Verwerende partijen: Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti — Capitaneria di porto di Genova (C-10/16), Agenzia delle Dogane e dei Monopoli — Ufficio di Genova (C-11/16), Autorità portuale di Genova (C-12/16)

Dictum

De bij beslissingen van 11 december 2015 door de Commissione tributaria provinciale di Genova (provinciale belastingcommissie van Genua, Italië) ingediende verzoeken om een prejudiciële beslissing zijn kennelijk niet-ontvankelijk.

⁽¹⁾ PB C 111 van 29.3.2016.

Beschikking van het Hof (Zesde kamer) van 10 november 2016 (verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door de Tribunale Amministrativo Regionale per le Marche — Italië) — Edra Costruzioni Soc. coop., Edilfac Srl/Comune di Maiolati Spontini

(Zaak C-140/16) ⁽¹⁾

(Prejudiciële verwijzing — Artikel 99 van het Reglement voor de procesvoering van het Hof — Overheidsopdrachten — Richtlijn 2004/18/EG — Richtlijn 2014/24/EU — Deelneming aan een aanbesteding — Inschrijver die heeft verzuimd om in de offerte de kosten van de onderneming in verband met de arbeidsveiligheid te vermelden — Door de rechtspraak opgelegde verplichting om deze kosten te vermelden — Uitsluiting van de aanbesteding zonder mogelijkheid om dit verzuim recht te zetten)

(2017/C 063/14)

Procestaal: Italiaans

Verwijzende rechter

Tribunale Amministrativo Regionale per le Marche

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partijen: Edra Costruzioni Soc. coop., Edilfac Srl

Verwerende partij: Comune di Maiolati Spontini

In tegenwoordigheid van: Torelli Dottori SpA

Dictum

Het beginsel van gelijke behandeling en de transparantieverplichting, zoals deze tot uitdrukking komen in richtlijn 2004/18/EG van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor werken, leveringen en diensten, moeten aldus worden uitgelegd dat zij zich verzetten tegen de uitsluiting van een inschrijver van de aanbestedingsprocedure wegens niet-nakoming van de verplichting om in de offerte de kosten van de onderneming in verband met de arbeidsveiligheid afzonderlijk te vermelden — waarvan de niet-nakoming wordt bestraft met uitsluiting van de procedure — wanneer deze verplichting niet uitdrukkelijk in de aanbestedingsdocumenten of in de geldende nationale regeling is vermeld, maar volgt uit de uitlegging van deze regeling en de aanvulling van de leemtes in deze documenten door de nationale rechter die in laatste aanleg uitspraak doet. Voorts moeten de beginselen van gelijke behandeling en evenredigheid aldus worden uitgelegd dat zij zich niet ertegen verzetten dat aan de inschrijver in een dergelijk geval de mogelijkheid wordt geboden zijn situatie te regulariseren en voornoemde verplichting na te komen binnen de door de aanbestedende dienst gestelde termijn.

⁽¹⁾ PB C 200 van 6.6.2016.

Beschikking van het Hof (Zesde kamer) van 10 november 2016 (verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door de Tribunale Amministrativo regionale per il Molise — Italië) — Spinosa Costruzioni Generali SpA, Melfi Srl/Comune di Monteroduni

(Zaak C-162/16) ⁽¹⁾

(Prejudiciële verwijzing — Artikel 99 van het Reglement voor de procesvoering van het Hof — Overheidsopdrachten — Richtlijn 2004/18/EG — Richtlijn 2014/24/EU — Deelneming aan een aanbesteding — Inschrijver die heeft verzuimd om in de offerte de kosten van de onderneming in verband met de arbeidsveiligheid te vermelden — Door de rechtspraak opgelegde verplichting om deze kosten te vermelden — Uitsluiting van de aanbesteding zonder mogelijkheid om dit verzuim recht te zetten)

(2017/C 063/15)

Procestaal: Italiaans

Verwijzende rechter

Tribunale Amministrativo regionale per il Molise

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: Spinosa Costruzioni Generali SpA, Melfi Srl

Verwerende partij: Comune di Monteroduni

In tegenwoordigheid van: I.c.i Impresa Costruzioni Industriali Srl e.a., Alba Costruzioni ScpA, Ottoerre Group Srl